

Xin chân thành cảm ơn – Special thanks to:

Bác Sĩ Đặng Văn Dân
Bác Sĩ Đào Teresa
Bác Sĩ Lại Quốc Kỳ
Bác Sĩ Nguyễn Thanh Tùng

đã dành thì giờ đến dự buổi giải đáp thắc mắc cho cộng đồng Việt Nam.

Cơ Quan Bảo Trợ - Supporters



Sức Khỏe là Vàng!
Health is Gold!



Liên Hội Bảo Vệ Sức Khỏe Cộng Đồng Việt Nam - Vietnamese Reach for Health Coalition (VRHC):

American Cancer Society
Anthem Blue Cross
Asian Americans for Community Involvement
Catholic Charities-John XXIII
Community Health Partnership, Inc.
Immigrant Resettlement and Cultural Center
Kaiser Permanente Medical Group
Cancer Prevention Institute of California
Premier Care of Northern California Group, Inc.
Santa Clara County Ambulatory & Community Health Services
Santa Clara County Public Health Department
Santa Clara Family Health Plan
Southeast Asian Community Center
UCSF - Vietnamese Community Health Promotion Project: *Sức Khỏe Là Vàng!*
Vietnamese Voluntary Foundation
Vietnamese Physician Association of Northern California

Phòng Bệnh Hơn Chữa Bệnh

The 13th Annual Vietnamese Community Health Forum 2011

Diễn Đàn Sức Khỏe Kỳ 13 Thuốc Lá và Sức Khỏe của Quý Vị

do
Liên Hội Bảo Vệ Sức Khỏe Cộng Đồng Việt Nam
và
Ông Cortese, Chủ Tịch Hội Đồng Giám Sát Quận Hạt Santa Clara
tổ chức.



Thứ Bảy, Ngày 24 tháng 9 Năm 2011
9:00 sáng - 2:00 chiều

**70 W. Hedding Street
San Jose, CA 95110**

VIETNAMESE REACH FOR HEALTH COALITION & DAVE CORTESE,
PRESIDENT OF SANTA CLARA BOARD OF SUPERVISORS PRESENT

13TH ANNUAL COMMUNITY HEALTH FORUM
TOBACCO AND YOUR HEALTH: PREVENTION IS BETTER THAN TREATMENT

70 W. HEDDING STREET, SAN JOSE, CA
9:00AM – 2:00PM

AGENDA

- 9:00 am Registration
- 10:00 Welcome from Vietnamese Reach for Health Coalition (VRHC) and Supervisor Dave Cortese
Mr. Nam Pham, Emcee
Ms. Ngoc-Bui Tong, MHSA, VRHC Chair
Mr. Dave Cortese, Santa Clara County Board of Supervisors President
- 10:15 Remarks by Public Representatives and Guests
- 10:30 Vietnamese Reach for Health Coalition Report
 - Santa Clara County Vietnamese Health Assessment*
 - Viet Hep B Free Project, UCSF*
 - Live Healthy and Live Long Program & Health Research Partnerships in Asian Communities*
- 11:00 Presentation: INSPIRE Tobacco Prevention
Santa Clara County Public Health Department & Kaiser Permanente
- 12:00 pm Lunch, Exhibits, and Raffle Drawing
Lobby: Lunch distribution and exhibits
James McEntee Plaza: Dining area, exhibits, and raffle
- 12:45 Doctors' Panel Questions & Answers
Moderator: Hung Pham, MD
Panel members: Dan Van Dang, MD; Teresa Dao, MD; Ky Lai, MD; Tung Nguyen, MD;
- 1:45 Grand Prize Raffle Drawing
Victoria Phan, VRHC Vice-Chair
- 1:55 Closing Remarks
Mr. Nam Pham, Emcee

LIÊN HỘI BẢO VỆ SỨC KHỎE CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM & ÔNG DAVE CORTESE,
CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG GIÁM SÁT QUẬN HẠT SANTA CLARA THỰC HIỆN

BUỔI DIỄN ĐÀN SỨC KHỎE CỘNG ĐỒNG TỔ CHỨC HÀNG NĂM LẦN THỨ 13
THUỐC LÁ VÀ SỨC KHỎE CỦA QUÝ VỊ: PHÒNG BỆNH HƠN CHỮA BỆNH

70 W. HEDDING STREET, SAN JOSE, CA
TỪ 9 GIỜ SÁNG ĐẾN 2 GIỜ CHIỀU

CHƯƠNG TRÌNH

- 9:00 am Đăng ký
- 10:00 Chào Mừng Từ Liên Hội Bảo Vệ Sức Khỏe Cộng Đồng Việt Nam (VRHC) và Giám Sát Viên Dave Cortese
Ông Phạm Nam, M.C.
Cô Bùi-Tống Ngọc, Chủ Tịch Liên Hội Bảo Vệ Sức Khỏe Cộng Đồng VN
Ông Dave Cortese, Chủ Tịch Hội Đồng Giám Sát Quận Hạt Santa Clara
- 10:15 Phát Biểu Của Đại Diện Quần Chúng và Quan Khách
- 10:30 Báo Cáo Của Liên Hội Bảo Vệ Sức Khỏe Cộng Đồng Việt Nam
 - Đánh Giá Tình Hình Sức Khỏe của Người Việt Ở Quận Hạt Santa Clara*
 - Chương trình Viet Hep B Free, UCSF*
 - Chương Trình Sống Khỏe Sống Thọ & Hợp Tác Nghiên Cứu Về Sức Khỏe Trong Các Cộng Đồng Châu Á*
- 11:00 Trình Bày: INSPIRE Phòng Ngừa Thuốc Lá
Ban Y Tế Cộng Đồng Quận Hạt Santa Clara & Kaiser Permanente
- 12:00 pm Ăn Trưa, Triển Lãm, và Rút Thăm Xổ Số
Hành lang: Phát đồ ăn trưa và triển lãm
Khu James McEntee Plaza: Ăn trưa, triển lãm, & rút thăm xổ số
- 12:45 Nhóm Bác Sĩ Giải Đáp Thắc Mắc
Người điều hợp: Bác Sĩ Phạm Hưng
Nhóm Bác Sĩ: Đặng Văn Dân; Đào Teresa; Lại Kỳ; Nguyễn Tùng
- 1:45 Rút Thăm Giải Độc Đắc
Cô Victoria Phan, Phó Chủ Tịch Liên Hội (VRHC)
- 1:55 Lời Bế Mạc
Ông Phạm Nam, M.C.